

**B**OLETIM MENSAL

JULHO DE 2004 :: Nº 67

Índice

P 2 : ACESSO ÀS CONDUTAS DA PTC

P 2 : PORTABILIDADE E TRANSPARÊNCIA TARIFÁRIA

P 3 : NOVIDADES EM MATÉRIA DE COMÉRCIO ELECTRÓNICO

P 6 : NOTIFICAÇÕES À COMISSÃO EUROPEIA

P 7: NOTÍCIAS DE OUTROS PAÍSES

P 8 : ENCONTROS DE ORGANIZAÇÕES DE SATÉLITES

## □ CONSULTAS ANACOM

## IMPOSIÇÃO DE OBRIGAÇÕES

A Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM) lançou recentemente duas consultas públicas relativas à imposição de obrigações aos operadores com poder de mercado significativo (PMS), no âmbito das novas regras aplicáveis aos mercados relevantes, decorrentes da vigência do novo regime das comunicações electrónicas.

Sujeitas ao artigo 8º da Lei 5/2004, de 10 de Fevereiro, ambas as consultas - que abrangem os mercados retalhistas de banda estreita e os mercados grossistas de originação e terminação de chamadas na rede telefónica pública num local fixo - estão abertas a comentários até ao dia 10 de Setembro.

As consultas foram aprovadas por deliberações adoptadas, a 15 e 16 de Julho, que aprovaram ainda a sua notificação às entidades interessadas, decorrente do facto de se tratar por ora de projectos de decisão.

A Comissão Europeia e as autoridades reguladoras nacionais dos Estadosmembros da União Europeia foram também notificados deste projecto de decisão, em cumprimento do artigo 57 da referida lei, que prevê um procedimento específico de consulta.

No que respeita aos mercados grossistas de originação e terminação de chamadas na rede telefónica pública num local fixo, do conjunto de obrigações propostas destacam-se as que respeitam ao grupo Portugal Telecom (PT), enquanto entidade designada com PMS nos dois mercados referidos, nomeadamente: obrigações de transparência (que se prende, entre outras matérias, com a publicação de uma proposta de referência de interligação), de não-discriminação (incluindo a publicação de uma oferta de tarifa plana de interligação), de manter um sistema de custeio e separação contabilística, bem como a obrigação de permitir o acesso à rede em condições justas e razoáveis, e, por último, a de fixar preços com base nos custos e a imposição de controlos de preços.

Nos mercados retalhistas de banda estreita (em que o grupo PT tem PMS), foram propostas, designadamente, as obrigações de transparência e não-discriminação, de orientar os preços para os custos e manter a acessibilidade dos mesmos, de separação de contas e manutenção de um sistema de custeio, de publicar uma oferta de referência de realuguer de linha de assinante (ORLA)

e de implementação de selecção e pré-selecção.

No que se refere ao mercado de números não-geográficos, destacam-se as obrigações de não mostrar preferência indevida por utilizadores finais específicos, de gestão do Plano de Numeração, de acordo com o estabelecido pela ANACOM e obrigações de separação de contas e de manutenção de um sistema de custeio.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=774&contentId=214283

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=774&contentId=214282

## MERCADOS RELEVANTES - NOTIFICAÇÕES ANACOM

Ainda a 16 de Julho, a ANACOM notificou à Comissão as medidas adoptadas no âmbito da definição de mercados relevantes e da avaliação de poder de mercado significativo, nos termos do artigo 57º do Regicom, e da Directiva 2002/21/CE.

As medidas em causa, referem-se aos mercados retalhistas e grossistas dos serviços fixos comutados de baixo débito, excluindo o mercado de trânsito (mercados 1 a 6, 8 e 9).

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryld=774&contentId=212257 FWA

A ANACOM aprovou, por decisão adoptada a 3 de Maio, o relatório final da consulta pública relativa aos sistemas de acesso fixo via rádio (FWA), bem como a proposta de quadro de actuação, com vista à implementação sustentada do FWA.

Foi, de igual modo, aprovado um projecto de portaria entretanto enviado ao Governo, que, entre outras novidades, propõe a alteração do modelo de utilização das frequências e a fixação de um novo regime de taxas radioeléctricas. Este diploma carece de publicação em Diário da República, que ainda não ocorreu.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryld=774&contentId=216113
LISTA DE NORMAS E ESPECIFICAÇÕES

Foi ainda aprovado o relatório da consulta sobre a lista de normas e/ ou especificações para redes e serviços de comunicações electrónicas e recursos e serviços conexos, tal como a proposta de medidas de actuação futura. A ANACOM recebeu o contributo de três entidades interessadas.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryld=774&contentld=216575

## ■ CA DA ANACOM RENOVADO

O Conselho de Administração da Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM) passou a integrar, além do presidente, Álvaro Dâmaso, e do vogal José Saraiva Mendes, um novo vogal, Pedro Duarte Neves, cuja nomeação foi aprovada pelo Conselho de Ministros de 30 de Julho.

Pedro Duarte Neves provém do Banco de Portugal, onde exercia o cargo de Director-adjunto do Gabinete de Estudos Económicos, e substitui Maria do Carmo Seabra, recentemente empossada Ministra da Educação do XVI Governo.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=8201&contentId=20352

EDIÇÃO E PROPRIEDADE : ICP - Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM) ISSN : nº 1645-4162 TIRAGEM : 500 exemplares

SEDE: Av. José Malhoa, 12 - 1099-017 Lisboa . www.anacom.pt . info@anacom.pt

DIRECTORA : Fátima A. Botelho PRODUÇÃO : companhia dos riscos, design Ida . www.companhia-riscos.pt





## ACTUALIDADES

### POSTOS PÚBLICOS

Por deliberação de 15 de Julho, foi adoptado o relatório da consulta pública sobre o serviço de postos públicos, bem como o entendimento respectivo da Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM), que integra os procedimentos a cumprir pela PT Comunicações (PTC) na matéria.

A PTC, na qualidade de prestador do serviço universal de serviço telefónico em local fixo, deverá cumprir critérios de dispersão geográfica, densidade populacional e utilidade pública na oferta de postos públicos, dando particular atenção aos utilizadores com necessidades especiais, nos termos desta decisão da ANACOM.

A consulta foi lançada em Maio, ao abrigo do n.º 1 do artigo 90º da Lei n.º 5/2004, de 10 de Fevereiro, tendo sido objecto de dois contributos.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=774&contentId=211484

## **NOVO FORMULÁRIO PARA RECLAMAÇÕES**

Encontra-se disponível, no balcão virtual do sítio da ANACOM, bem como no final de todas as páginas do sítio internet desta autoridade, um novo formulário para pedidos de informação, reclamações e comentários.

- :: https://www.anacom.pt/bvirtual/form\_recl.jsp
- :: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=774&contentId=213763

### **NÚMEROS PORTADOS**

No final do mês de Julho, tinham sido portados 176 345 números telefónicos: 141 052 do serviço telefónico em local fixo (STLF), 35 032 do serviço telefónico móvel (STM) e 261 números dos serviços não-geográficos (SNG).

:: http://www.anacom.pt/template25.jsp?categoryId=38615

### **RELATÓRIO E CONTAS 2003**

O Relatório e Contas 2003 da ANACOM está disponível em formato electrónico em http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryld=774&contentId=211642.

## PROGRAMA DO GOVERNO PARA O SECTOR

O programa do XVI Governo, aprovado a 28 de Julho pela Assembleia da República, preconiza, entre outras medidas sectoriais, a generalização da banda larga, a introdução da regulação na rede da televisão por cabo, o lançamento de um

novo concurso para atribuição de uma licença de televisão digital terrestre, a "manutenção de uma autoridade reguladora independente" para as comunicações, a "criação de um plano de segurança digital nacional", bem como de um novo regulador para a comunicação social - que integre o Instituto da Comunicação Social, reformulado, e a extinta Alta Autoridade para a Comunicação Social - e que, numa segunda fase, será "federado" com a ANACOM. Disponível em formato electrónico em http://www.governo.gov.pt/Portal/PT/Governos/Governos Constitucionais/GC16/Programa/programa.htm .

 $:: \ http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryld=774\&contentId=215165\\$ 

#### PROJECTOS UMIC

A Unidade de Missão Inovação e Conhecimento (UMIC) assinou um protocolo com sete instituições públicas do ensino superior, com o objectivo de criar, até ao final de 2005, um centro de documentação digital destinado aos estudantes com necessidades especiais.

:: http://www.umic.gov.pt/UMIC/Media/SaladeImprensa/umic\_acesso.htm
A Refer Telecom venceu o concurso internacional para instalação de um cabo
de fibra óptica que ligará em banda larga a rede académica que vai interligar
Lisboa, Coimbra, Aveiro, Porto e Braga.

:: http://www.umic.gov.pt/UMIC/Media/SaladeImprensa/compras\_electronicas poupanca.htm

Teve lugar a 2 de Julho o primeiro leilão transversal no âmbito do Programa Nacional de Compras Electrónicas, promovido pela UMIC. O leilão, para aquisição de papel de escritório, envolveu 25 entidades de diversos ministérios, permitindo uma poupança imediata de 61,5 mil euros. Seguir-se-ão leilões de combustíveis e produtos de higiene. Informação adicional em http://www.umic.gov.pt/UMIC/Media/SaladeImprensa/compras electronicas poupanca.htm .

## ESTUDO SOBRE PREÇOS NAS COMUNICAÇÕES

A Autoridade da Concorrência disponibiliza no seu sítio o *working paper*, da autoria de Pedro Pereira, intitulado *Some implications of search costs for the price dynamics of electronic markets*.

:: http://www.autoridadedaconcorrencia.pt/vlmages/PDFR.pdf

# □ ACESSO ÀS CONDUTAS DA PTC

Foi aprovada, pela Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM), a decisão sobre a oferta de acesso às condutas da concessionária PT Comunicações (PTC), bem como o relatório da consulta contendo os sete contributos recebidos pelas entidades interessadas ao sentido provável de decisão nesta matéria. Nos termos desta decisão, a PTC deverá submeter à ANACOM, no prazo de 90 dias, uma oferta de referência para acesso às condutas e infra-estrutura asso-

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=774&contentId=215964

ciada de que seja proprietária ou cuja gestão lhe incumba, a qual deverá respeitar os princípios da transparência, não discriminação e orientação dos preços para os custos.

Essa oferta de referência será posteriormente submetida à ANACOM para verificação da conformidade com os elementos mínimos determinados na mesma decisão.

□ PORTABILIDADE E TRANSPARÊNCIA TARIFÁRIA

A Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM) acaba de disponibilizar um relatório contendo informação quanto às medidas implementadas, nacional e internacionalmente, para garantia da transparência tarifária, nas chamadas realizadas para números portados.

O documento, elaborado na sequência de uma decisão da ANACOM, adoptada a 27 de Fevereiro, reflecte a informação recolhida relativa à introdução da

portabilidade de operador, em Portugal e na Europa.

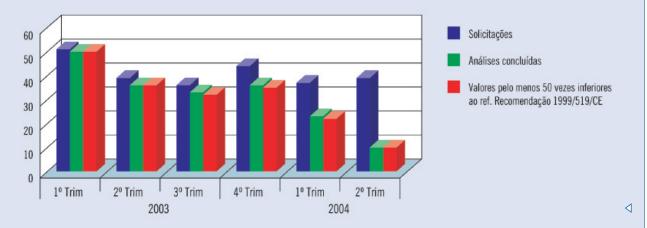
Os dados portugueses baseiam-se, ainda, no projecto de regulamento de numeração que esteve sob consulta em Março passado, enquanto a informação sobre a situação europeia resulta das respostas recebidas de 14 autoridades reguladoras nacionais, às quais a ANACOM enviou dois questionários, via Grupo de Reguladores Independentes (IRG).

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=774&contentId=215185

4

# ■ AVALIAÇÃO DE RADIAÇÕES NÃO IONIZANTES

Medição de Radiações Nã	io Ionizant	:es					
		2003				2004	
	1º Trim	2º Trim	3º Trim	4º Trim	1º Trim	2º Trim	2003/2004
Solicitações	51	39	36	44	37	39	246
Análises concluídas	50	36	33	36	23	10	188
Valores pelo menos 50 vezes inferiores ao ref. Recomendação 1999/519/CE	50	36	32	35	22	10	185



## **NOVIDADES EM MATÉRIA DE COMÉRCIO ELECTRÓNICO**

A Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM) desencadeou, pela primeira vez, o mecanismo de resolução provisória de litígios no âmbito do comércio electrónico, na sequência de um pedido formulado pela Nokia Portugal.

Este litígio prendeu-se com uma situação de conteúdos ilícitos disponíveis em rede, tendo a ANACOM analisado o caso no prazo legal de 48 horas, conforme previsto no artigo 18º do Decreto-Lei n.º 7/2004, de 7 de Janeiro, diploma que confere a esta autoridade o estatuto de entidade de supervisão central na área do comércio electrónico.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=774&contentId=213044

A 30 de Junho, a ANACOM participou num seminário de *eStrategy*, na Universidade Autónoma de Lisboa, intervindo com uma apresentação sobre o panorama geral do comércio electrónico em Portugal.

A ANACOM participou também na terceira reunião das autoridades nacionais competentes em matéria de comunicações não solicitadas, ou *spam*, realizada em Bruxelas, a 23 de Junho. Na ocasião, o regulador holandês (OPTA) apresentou o seu projecto de página de internet dedicada à recepção de queixas em matéria em matéria de *spam*, em https://www.spamklacht.nl/.

## PUBLICADOS NOVOS DIPLOMAS

- **Decreto-Lei n.º 176/2004** (I Série-A do Diário da República de 23 de Julho) Altera a orgânica do XV Governo Constitucional, aprovada pelo Decreto-Lei n.º 120/2002, de 3 de Maio, na redacção que lhe foi dada pelos Decretos-Leis números 119/2003, de 17 de Junho, e 20/2004, de 22 de Janeiro.
- Aviso ANACOM (III Série do D.R. de 20 de Julho) Aprova o projecto da primeira edição do Manual ITED, relativo às infra-estruturas de telecomunicações em edifícios.
- **Decreto regulamentar n.º 25/2004** (I Série-B do D.R. de 15 de Julho) Regulamenta o Decreto-Lei n.º 290-D/99, de 2 de Agosto, que aprova o regime jurídico dos documentos electrónicos e da assinatura digital .
- **Decreto-Lei nº 165/204** (I Série-A do D.R. de 6 de Julho) Altera o artigo 29º do Decreto-Lei n.º 290-D/99, de 2 de Agosto, que aprova o regime jurídico dos documentos electrónicos e da assinatura digital, na redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/2003, de 3 de Abril.

O Conselho de Ministros de 30 de Julho adoptou o decreto-lei que aprova a lei orgânica do XVI Governo Constitucional, assim como a resolução que nomeia um vogal do conselho de administração da Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

:: http://dre.pt/

:: http://www.governo.gov.pt

4

## ■ UNIÃO EUROPEIA

## NOVO COMISSÁRIO PARA A SI

Olli Rehn é o novo Comissário para as Empresas e Sociedade da Informação (SI). Rehn é finlandês, como o seu antecessor, Erkki Liikanen. As suas primeiras intervenções, proferidas a 27 de Julho, nas Comissões de Indústria, Investigação e Energia e de Ambiente do Parlamento Europeu podem ser lidas em http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=SPEECH/04/378 &format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en e http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=SPEECH/04/377&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en .

:: http://europa.eu.int/comm/commissioners/index en.htm

### TELEVISÃO INTERACTIVA

Numa comunicação sobre a interoperabilidade da televisão digital interactiva, adoptada a 31 de Julho, a Comissão preconiza a promoção de normas abertas, incluindo a norma MHP (*multimedia home platform*).

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 1012&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en

## POLÍTICAS DO ESPECTRO EM ANÁLISE

A implementação da Decisão sobre o Espectro Radioeléctrico, bem como o desenvolvimento de aplicações em sistemas inovadores de tecnologias sem fios, constituem preocupações do primeiro relatório anual sobre a política do espectro radioeléctrico na União Europeia. A Comissão, que tornou este documento público a 22 de Julho, pede aos Estados-membros e indústria esforços redobrados nas matérias nele abordadas.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/982&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en

### SEMINÁRIO SOBRE O COMÉRCIO DE ESPECTRO

A Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM) participou, a 15 de Julho, em Bruxelas, no seminário relativo à introdução do comércio secundário de espectro na União Europeia.

Na ocasião, foi apresentado o estudo, encomendado pela Comissão Europeia, Study on Conditions and Options for Introducing Secondary Trading of Radio Spectrum in the European Community, entretanto submetido a consulta e aberto a comentários até 15 de Setembro. Para tal deverá ser utilizado o endereço info-b4@cec.eu.int .

- :: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryld=774&contentId=212907
- :: http://europa.eu.int/information\_society/topics/radio\_spectrum/useful\_info/ studies/secondtrad\_study/index\_en.htm

## COMUNICAÇÃO SOBRE A SOCIEDADE DA INFORMAÇÃO

A 14 de Julho, a Comissão deu a conhecer uma Comunicação que define prioridades e propõe acções específicas com vista à concretização de uma sociedade da informação (SI) para todos, que constitui o principal objectivo da segunda fase da Cimeira Mundial sobre a SI (WSIS), a realizar de 16 a 18 de Novembro de 2005, em Tunes.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/898&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en

## INVESTIGAÇÃO À TDT NA SUÉCIA E ALEMANHA

A Comissão deu recentemente início a dois processos de investigação, por suspeitas de financiamento abusivo no âmbito da televisão digital terrestre (TDT). Na Suécia, o desenvolvimento da rede do operador Teracom AB e, no caso alemão, a subsidiação da T-Systems pelos custos de transição para as emissões digitais poderão configurar ajuda estatal ilícita, face às regras da concorrência comunitárias.

- :: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 912&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en
- :: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 911&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en

### FRANCE TÉLÉCOM INTIMADA A DEVOLVER AJUDAS

O grupo France Télécom deverá devolver ao Estado francês ajudas ilegalmente recebidas, entre 1994 e 2002, num valor estimado entre 800 milhões e 1 bilião de euros, excluindo juros.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 981&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en

### MEMORANDO SOBRE ROAMING INTERNACIONAL

A 26 de Julho, a Comissão divulgou um memorando relativo ao *roaming* internacional.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/04/ 198&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en

## TAXAS ELEVADAS MOTIVAM OBJECÇÕES

Os operadores móveis O2 e Vodafone são alvo de dois procedimentos por infracção diferenciados, movidos pela Comissão. Na base dos procedimentos encontram-se as taxas de *roaming* elevadas cobradas por ambos os operadores.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/994&type=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en

### ACORDO COM ISRAEL SOBRE O GALILEU

As negociações entre a UE e o Estado de Israel, que remontam ao início de 2004, chegaram a bom termo, com a assinatura, a 13 de Julho, de um acordo de cooperação no âmbito do Galileu. Acordos semelhantes foram já assinados com a China e com os Estados Unidos da América, estando outros em preparação com a Rússia, Índia, Ucrânia, Brasil, Coreia do Sul, México e Austrália.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 900&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en

A 14 de Julho, foi publicada (*vide* http://europa.eu.int/comm/dgs/energy\_transport/galileo/documents/doc/com\_2004\_0477\_en.pdf) a proposta de regulamento, apresentada pela Comissão, com vista ao arranque e comercialização do sistema europeu de radionavegação por satélite.

## GRUPO DE ALTO NÍVEL SOBRE GESTÃO DE DIREITOS DIGITAIS

Decorreu a 8 de Julho o segundo encontro do Grupo de Alto Nível sobre Gestão de Direitos Digitais (*High Level Group on Digital Rights Management -* HLG),

cujo relatório final é objecto de uma consulta, lançada pela Comissão, aberta até 15 de Setembro. Para Novembro está prevista a realização de um seminário nesta matéria.

:: http://europa.eu.int/information\_society/eeurope/2005/all\_about/digital rights man/doc/040709 hlg drm 2nd meeting final report.pdf

### APROVADA AJUDA ESTATAL

A Comissão aprovou, sob condições, as ajudas concedidas ao operador alemão Mobilcom, no âmbito da reestruturação efectuada em 2002.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 905&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en

### SERVIÇOS POSTAIS

Durante o mês de Julho, a Comissão adoptou dois documentos relativos aos serviços postais, uma Comunicação sobre o Congresso da União Postal Universal (UPU), a realizar ainda em 2004, e uma proposta que altera a Directiva 77/388, de 17 de Maio de 1977, no que diz respeito ao imposto sobre o valor acrescentado aplicável aos serviços postais.

- :: http://europa.eu.int/eur-lex/en/com/pdf/2004/com2004 0398en01.pdf
- :: http://europa.eu.int/eur-lex/pt/com/pdf/2004/com2004\_0468pt01.pdf

## CONSELHOS DE MINISTROS DAS TELECOMUNICAÇÕES

A Presidência holandesa agendou os próximos Conselhos de Ministros dos Transportes, Telecomunicações e Energia para 7 e 8 de Outubro, no Luxemburgo, e para 9 e 10 de Dezembro, em Bruxelas. Roterdão deverá ser palco de um

Conselho informal, a 19 e 20 de Novembro.

:: http://www.eu2004.nl/default.asp?CMS\_ITEM=CBE96A60DEF34FA1 B8EEF2F10C9F5B6AX1X52244X23

# CONSULTA RELATIVA À PROTECÇÃO DOS DIREITOS DE AUTOR

A Comissão lançou, a 19 de Julho, uma consulta no âmbito da protecção dos direitos de autor, que servirá de base à revisão legislativa que pretende levar a cabo nesta matéria, prevista para o próximo ano. O prazo de resposta estende-se até 31 de Outubro.

:: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 955&format=HTML&aged=0&language=en&guiLanguage=en

## **UE COM NOVA LIDERANÇA**

Durão Barroso foi eleito, a 22 de Julho, presidente da Comissão Europeia, por um mandato de cinco anos.

- :: http://europa.eu.int/comm/commissioners/barroso/index\_pt.htm
- :: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/04/ 989&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en
- :: http://europa.eu.int/rapid/pressReleasesAction.do?reference=SPEECH/04/375&format=HTML&aged=0&language=PT&guiLanguage=en.
- O catalão Josep Borrell será o novo presidente do Parlamento Europeu, nos próximos dois anos e meio.
- :: http://www2.europarl.eu.int/omk/sipade2?PUBREF=-//EP//TEXT+PRESS+
  DN-20040720-1+0+DOC+XML+V0//EN&L=EN&LEVEL=2&NAV=X&LST
  DOC=N#SECTION5

## **JOUE**

- **Regulamento (CE) n.º 1321/2004** Do Conselho, de 12 de Julho de 2004, relativo às estruturas de gestão dos programas europeus de radionavegação por satélite. Publicado a 20 de Julho.
- Acção Comum 2004/552/PESC Do Conselho, relativa aos aspectos da exploração do sistema europeu de radionavegação por satélite que afectem a segurança da União Europeia. Publicada a 20 de Julho.
- **Decisão 2004/541/CE** Do Conselho, de 5 de Julho de 2004, relativa aos três representantes das partes interessadas e seus suplentes no Conselho de Administração da Agência Europeia para a Segurança das Redes e da Informação. Publicada a 10 de Julho.

:: http://europa.eu.int/eur-lex/pt/oj/index.html

## □ GRUPO DE REGULADORES INDEPENDENTES (IRG)

### GT UTILIZADORES FINAIS

Assuntos como o serviço universal e a qualidade de serviço estiveram em foco

nos encontros do grupo Utilizadores Finais e do sub-grupo Utilizadores Finais — Serviço Universal, do IRG, realizados em Londres, a 1 e 2 de Julho.

247	No DDOCESSO CE NOTIEICACÃO	NOTIFICACÃO	TIDO DE NOTIEICACÃO	COMENTÁBIOS DA COMISSÃO	CITIIACÃO
AIGTOILA	N TROOLSSO OF	OF OF OR		COMIENTANIOS DA COMISSAO	OHOMOTO CO. A C. L. C. L
AUSIRIA	A1/2004/0063	26.05.04	Mercado 15	Sem comentanos relevantes (11.06.04)	Medidas adoptadas (23.07.04)
	AI/2004/0066	27.05.04	Art. 3° (4) Directiva Acesso (DA) - Disputa portabilidade de nº3 moveis (PNM): H3G-U1A	Sem comentários relevantes (11.06.04)	
	AT/2004/0067	27.05.04	Art.º 5º (4) DA Disputa PNM: H3G-Telekom Austria	Sem comentários relevantes (11.06.04)	
	AT/2004/0068	27.05.04	Art. <sup>5</sup> 5° (4) DA Disputa PNM: H3G-T-Mobile	Sem comentários relevantes (11.06.04)	
	AT/2004/0069	27.05.04	Art. <sup>5</sup> 5' (4) DA Disputa PNM: Mobilkom-H3G	Sem comentários relevantes (11.06.04)	
	AT/2004/0070	27.05.04	Art. 50 (4) DA Disputa PNM: Tele.ring-ONE	Sem comentários relevantes (11.06.04)	
	AT/2004/0074	08.06.04		Sem comentários relevantes (08.07.04)	
	AT/2004/0085	06.07.04			Fase 1 a decorrer
	AT/2004/0086	06.07.04			Fase 1 a decorrer
FINLÂNDIA	FI/2004/0062	28.05.04		Com comentários (25.06.04)	
	FI/2004/0075	11.06.04	Mercado 10	Sem comentários (09.07.04)	
	FI/2004/0076	15.06.04	Mercado 18	Sem comentários relevantes (14.07.04)	
	FI/2004/0079	02.07.04	Mercado 7		Fase 1 a decorrer
	FI/2004/0080	02.07.04	Mercado 13		Fase 1 a decorrer
	FI /2004/0081	02.07.04	Mercado 14		Fase 1 a decorrer
	FI /2004/0082	02.07.04	Mercado 15		Fase 1 a decorrer
GRÉCIA	GR/2004/0078	02.07.04	Mercado 16		Fase 1 a decorrer
IRLANDA	IE/2004/0046	19.04.04	Mercado 11	Sem comentários relevantes (18.05.04)	
	IE/2004/0073	06.06.04	Mercado 16	Sem comentários (14.07.04)	
PORTUGAL	PT/2004/0053	28.05.04	Mercado 1	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0054	28.05.04	Mercado 2	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0055	28.05.04	Mercado 3	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0056	28.05.04	Mercado 4	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0057	28.05.04	Mercado 5	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0058	28.05.04	Mercado 6	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0059	28.05.04	Serviços telefónicos destinados a números não-geográficos publicamente disponíveis num local fixo	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0060	28.05.04	Mercado 8	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0061	28.05.04	Mercado 9	Sem comentários (25.06.04)	Medidas adoptadas (16.07.04)
	PT/2004/0091	22.07.04	: mercados retalhistas de banda estre		
	PT/2004/0092	22.07.04	Obrigações: mercados grossistas de terminação/ originação de chamadas na rede telefónica pública num local fixo		
SUÉCIA	SE/2004/0048	10.05.04		Sem comentários relevantes (09.06.04)	
	SE/2004/0049	10.05.04	Mercado 8	Sem comentários relevantes (09.06.04)	
	SE/2004/0050	10.05.04	Mercado 9	Sem comentários relevantes (09.06.04)	
	SE/2004/0051	10.05.04	Mercado 10	Sem comentários relevantes (09.06.04)	
	SE/2004/0052	10.05.04	Mercado 16	Sem comentários relevantes (09.06.04)	
	SE/2004/0083	02.07.04	Mercado 12		Fase 1 a decorrer
	SE/2004/0084	02.07.04	Mercado 11		Fase 1 a decorrer
REINO UNIDO		13.04.04	Obrigações adicionais UK/2004/0003,6, 7-10, 11-16, 32-34, 35-39	Sem comentários relevantes (18.05.04)	
	UK/2004/0047	29.04.04	Obrigações adicionais UK/2004/0033	Sem comentários relevantes (01.06.04)	
	UK/2004/0064	27.05.04	Obrigações adicionais UK/2004/0032-34		
	UK/2004/0065	27.05.04	Obrigações adicionais UK/2004/0032-34	Sem comentários relevantes (25.06.04)	
	UK/2004/0077	24.06.04	Obrigações adicionais UK/2003/0035-39		
	UK/2004/0071	11.06.04	Obrigações adicionais UK/2003/0011-16	Sem comentários (13.07.04)	
	UK/2004/0072	11.06.04	Obrigações adicionais UK/2003/0011-16 e UK/2003/0003	Sem comentários (13.07.04)	
	UK/2004/0087	13.07.04	Obrigações adicionais UK/2003/0040		
	UK/2004/0088	12.07.04	Obrigações adicionais UK/2003/0011-0016		
	UK/2004/0089	08.07.04	Obrigações adicionais UK/2003/0011-0016		

## ENCONTROS CEPT (CONFERÊNCIA EUROPEIA DAS ADMINISTRAÇÕES DE CORREJOS E TELECOMUNICAÇÕES)

### **CPG**

A preparação dos trabalhos em curso com vista à realização da próxima Conferência Mundial das Radiocomunicações (WRCO7), a realizar em 2007, sob a égide da União Internacional das Telecomunicação (UIT), foi o principal ponto da agenda da reunião do Grupo de Preparação de Conferências (CPG), que integra a Conferência Europeia das Administrações de Correios e Telecomunicações (CEPT), que decorreu em Oslo, Noruega, de 29 de Junho a 1 de Julho. Informação adicional em http:/ /www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=108928&contentId=215424.

### PLENÁRIA DO ECC

Além da aprovação das versões finais de vários documentos, a oitava reunião plenária do Comité de Comunicações Electrónicas (ECC) aprovou, para submeter a consulta, uma proposta de recomendação relativa à gama de numera-

:: http://www.cept.org :: http://www.ero.dk

ção "116" para harmonização futura de números curtos na Europa. Chegou-se também a consenso quanto a várias alterações à estrutura do ECC, designadamente a criação do grupo WG RRC06, que tem por missão a preparação da próxima Conferência Regional de Radiocomunicações, que terá lugar em 2006, no seio da UIT. O encontro teve lugar em Gotemburgo, na Suécia, de 5 a 9 de Julho.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=108927&contentId=215411

## CERP – WG ASSUNTOS UPU E ASSUNTOS ECONÓMICOS

A estratégia europeia a defender no Congresso de Bucareste da União Postal Universal (UPU), a realizar em Setembro, dominou a reunião conjunta dos grupos de trabalho Assuntos UPU e Assuntos Económicos, do Comité Europeu de Regulação Postal (CERP), em Madrid, nos dias 15 e 16 de Julho.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=109301&contentId=215409

# □ UNIÃO INTERNACIONAL DAS TELECOMUNICAÇÕES (UIT)

### **TSAG**

Reunido de 12 a 16 de Julho, em Genebra, o Grupo Consultivo de Normalização das Telecomunicações (TSAG), que integra o Sector da Normalização das Tele-

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=108439&contentId=215407

comunicações da União Internacional das Telecomunicações (UIT-T), ocupou-se da preparação da Assembleia Mundial de Normalização das Telecomunicações (WTSAO4), que vai decorrer em Florianópolis, no Brasil, em Outubro.

## **NOTÍCIAS DE OUTROS PAÍSES**

ESPANHA – Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones (CMT) – Termina a 20 de Agosto a consulta que pretende recolher opiniões quanto ao novo modelo de concorrência do mercado, no âmbito do novo quadro regulamentar europeu.

- :: http://www.cmt.es/cmt/centro\_info/publicaciones/revista/julio/mercados.pdf A definição de mercados relevantes encontra-se em fase de pré-consulta.
- :: http://www.cmt.es/cmt/centro info/c prensa/index.html?opcion=ultimos Acaba de ser apresentado o relatório anual 2003 do regulador, que perspectiva a recuperação do dinamismo do sector.
- :: http://www.cmt.es/cmt/centro info/publicaciones/InfAnual2003/claves.pdf
- $:: \ http://www.cmt.es/cmt/centro\_info/publicaciones/InfAnual2003/nota.pdf \\$

ESPANHA – Ministerio de Ciencia y Tecnología (MCT) – O Grupo de Análisis y Prospectiva del Sector de las Telecomunicaciones (GAPTEL) apresentou o quarto boletim trimestral "Banda Larga".

- :: http://www.min.es/ministerio informa/notas prensa/np30-07-04 2.htm Rámon Palacio é o novo Director-geral da Entidad Pública Empresarial Red.es, enquanto Enrique Martínez foi nomeado director do Observatório das Telecomunicações e da Sociedade da Informação.
- :: http://www.min.es/ministerio\_informa/notas\_prensa/np09-07-04\_2.htm O jornal oficial (BOE) publicou, a 21 de Julho, uma nova norma que regula os direitos dos utilizadores dos prefixos 803, 806, 807 e 907.
- :: http://www.min.es/ministerio\_informa/notas\_prensa/np21-07-04\_3.htm FRANÇA — Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) — A autoridade reguladora prossegue a análise de mercados relevantes, tendo lançado a terceira consulta, desta vez no âmbito da telefonia fixa, e publicado a sua análise respeitante aos serviços grossistas de terminação de mensagens escritas (SMS) nas redes móveis e aos serviços de comunicações electrónicas nos departamentos ultramarinos. Publicou, ainda, dois questionários relativos ao mercado grossista da difusão audiovisual.
- :: http://www.art-telecom.fr/

A Lei n.º 2004-669, de 9 de Julho de 2004, relativa às comunicações electrónicas e aos serviços de comunicação audiovisual, foi publicada a 10 de Julho.

:: http://www.art-telecom.fr/textes/lois/Loi-ce-090704.pdf

Foi divulgado o 7º inquérito à qualidade de serviço dos três operadores móveis franceses, em http://www.art-telecom.fr/communiques/communiques/2004/index -c120704-2.htm.

**REINO UNIDO** – *Department of Trade and Industry* (DTI) – 0 Governo lançou, a 30 de Julho, uma consulta que pretende definir a forma de implementar as directivas relativas aos resíduos eléctricos e electrónicos e à redução de certas substâncias perigosas. Aceitam-se comentários até 29 de Outubro.

:: http://www.gnn.gov.uk/environment/detail.asp?ReleaseID=125258& NewsAreaID=2&NavigatedFromDepartment=False

REINO UNIDO - Office of Communications (OFCOM) - Os operadores televisivos deverão ter em conta as novas medidas, anunciadas pelo regulador a 26 de Julho, que contemplam as necessidades especiais de invisuais e pessoas surdas.

:: http://www.ofcom.org.uk/media\_office/latest\_news/nr\_20040726

IRLANDA – Commission for Communications Regulation (ComReg) – Está aberta até 16 de Setembro uma consulta relativa aos "remédios" a aplicar nos mercados grossistas nacionais de transmissão analógica terrestre.

:: http://www.comreg.ie/ fileupload/publications/ComReg0480.pdf

ALEMANHA - Regulatory Authority for Telecommunications and Posts (RegTP) - As partes não confidenciais dos 63 comentários recebidos pela RegTP no âmbito da consulta, lançada em Abril, relativa à voz sobre protocolo IP, acabam de ser publicadas.

:: http://www.regtp.de/en/aktuelles/pm/03017/index.html

BRASIL – Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) – A implementação de um modelo de remuneração baseada em custos é objecto de várias consultas públicas.

:: http://www.anatel.gov.br/Tools/frame.asp?link=/biblioteca/releases/ 2004/release\_14\_07\_2004.pdf

No final de Junho, o número de telemóveis operacionais no Brasil era superior a 54 milhões.

:: http://www.anatel.gov.br/Tools/frame.asp?link=/biblioteca/releases/ 2004/release 15 07 2004.pdf

4

## ☐ ENCONTROS NO ÂMBITO DA UNIÃO EUROPEIA

### COCOM

O 10º relatório de implementação do novo quadro regulamentar para as comunicações electrónicas, em preparação, e a aplicação do artigo 7º da Directivaquadro estiveram em foco no último encontro do Comité das Comunicações (COCOM), realizado em Bruxelas a 7 de Julho.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryld=109240&contentId=215402 COMITÉ DA DIRECTIVA POSTAL

Os trabalhos realizados pelo Comité Europeu de Normalização (CEN), no âmbito da aplicação das normas sobre qualidade de serviço pelos novos Estados-

membros da União Europeia, dominaram a agenda do Comité da Directiva Postal, reunido, pela quinta vez, em Bruxelas a 1 de Julho.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=109242&contentId=215403

O Grupo de Política do Espectro (RSPG) prorrogou, até 22 de Outubro, o prazo para recepção de comentários no âmbito da consulta pública que tem em curso, relativa às prioridades a defender pela União Europeia na próxima Conferência Mundial de Radiocomunicações (WRC), que decorrerá em 2007.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=92459&contentId=209622 <

# □ ENCONTROS DE ORGANIZAÇÕES DE SATÉLITES

## **ASSEMBLEIA DE PARTES DA ITSO**

A Assembleia de Partes da Organização Internacional das Telecomunicações por Satélite (ITSO) decorreu em Washington, de 29 de Junho a 1 de Julho, tendo analisado a política empresarial da Intelsat e aprovado o estabelecimento de memorandos de entendimento com as congéneres Eutelsat OIG e Asociacion de Empresas de Telecomunicaciones de la Comunidad Andina (ASETA). Informação adicional em http://www.anacom.pt/template20.jsp? categoryId=122319&contentId=215404.

### ASSEMBLEIA DE PARTES DA EUTELSAT OIG

Presidida pela Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM), em representação de Portugal, a Assembleia de Partes da Organização Europeia de Telecomunicações por Satélite — Organização Inter-Governamental (Eutelsat OIG) analisou com alguma apreensão as propostas de alteração ao acordo com a Eutelsat SA (empresa). A Assembleia teve lugar em Paris, a 20 de Julho.

:: http://www.anacom.pt/template20.jsp?categoryId=114619&contentId=215406 <

## I EM AGOSTO/ SETEMBRO DE 2004

### **AGOSTO**

## **CEPT** ECC

- TG3 (23-25)
- CPG PT2 (24-27)
- CPG PT3 (24-27)
- CPG PT4 (31/8-2/9)
- SE40 (31)

**CERP** 

- Estudo sobre a reforma da UPU (4)

## ETSI

UPU

**IRG** 

- HLRG (22-23)

## **EVENTOS EM AGOSTO**

- Congresso (13/9-5/10)

- WG Redes Fixas (13-14)

 ICETE 2004 – 1<sup>a</sup> Conferência Internacional sobre eBusiness e Redes de Telecomunicações 25 a 28, Setúbal

- European Grid Technology Days 2004
   15 a 17. Bruxelas
- European eSkills 2004 Conference
   20 a 21, Thessalonica
- **12th Global Grid Forum** 20 a 23. Bruxelas
- IST/ JANUS Workshop: Knowledge Society

  Development Paths in Europe

  21. Bruxelas
- eLearning from Research to Reality: Stakeholders Expectations on Quality
   21 a 22, Estrasburgo
- Intranet, Extranet e Portais de Comunidades
   23, Manchester
- Second Mobile Communications Seminar
   23 a 24, Bruxelas
- Mobile Communications: Health, Environment and Society
   23 a 24, Bruxelas
- 14º Fórum Europeu Anual sobre Tecnologias de Informação
   27 a 28, Paris
- IMST 2004 4th European Workshop on Innovative Mass Storage Technologies
   28 a 29, Aachen, Alemanha

# SETEMBRO

### UŁ

- RSPG Spectrum Trading (2)
- RSPG Digital Switchover (17)
- RSC (29)

### **CEPT**

- Plenária (8-9)
- ECC
- PT1 (6-8)
- EFIS MG (10)
- WG SE PT19 (14-15)
- WG FM PT22 (14-17)
- WG FM (20-24)
- CPG PT1 (27-29)
- WG RA (27/9-1/10)

### UIT

- COG (2-3)
- WP 9B (20-28)

### **EVENTOS EM SETEMBRO**

- *Electronic Goes Green 2004* + 6 a 8. Berlim
- Seminário sobre SPAM (OCDE)
   8 a 9, Busan, Coreia do Norte
- **43rd European Telecommunications Congress** 8 a 11, Ghent, Bélgica
- Direito à Privacidade Direito à Dignidade —
   26a Conferência Internacional sobre Protecção de Dados e Privacidade
   14 a 16, Wroclaw, Polónia